



Ici L'Alliance

Le Journal de L'Alliance Française de Santa Rosa

Language School and Cultural Center

a non-profit corporation, member of the Fédération of Alliances Françaises USA, Inc.

Volume 7, Issue 8

March 2008

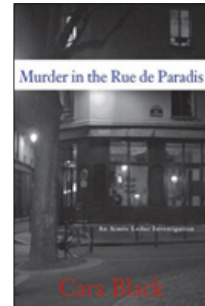
Cocktail-Conference

L'Alliance Française de Santa Rosa presents

An evening with Cara Black

Friday 14 March 2008 at 6 p.m.

at Vista del Lago Country Club House, in the Bennett Valley section of Santa Rosa



Cara Black's love affair with Paris and all things French stem from her Francophile family; a father who loved gastronomy and an uncle who studied art with Georges Braque in Paris and meeting the prix Goncourt winning author Romain Gary on her first trip to Paris. She's a member of the Marais Historic Society and the Historic Society of the 10th arrondissement in Paris. She writes the award nominated Aimée Leduc Investigation series set in the different arrondissements of Paris.

Her talk will cover why she writes about Paris, why detective stories and insights into her eighth mystery, Murder in the Rue de Paradis.

Location : Vista del Lago Club House - 3150 Lakeview Drive, Santa Rosa
Please confirm your presence in advance by **calling 707.543.8151 by Monday 10 March**
\$12 members, \$15 non-members.

Refreshments and snacks will be served after the conference.

Cercle littéraire

"La Folle de Chaillot" de Jean Giraudoux, MERCREDI soir le 19 mars.

Vous le savez, il nous arrive rarement de choisir une pièce de théâtre. Nous allons donc en profiter pour en lire quelques passages à tour de rôle. A vous de sélectionner la scène que vous avez trouvée la plus amusante, ou le personnage qui vous a plu davantage. Nous voyons là-dedans que ce sont souvent les petites gens qui viennent au secours d'un monde en grand danger de se perdre, les plus dépourvus qui ont la solution voulue, les fous qui raisonnent le mieux. Parfois, certes, mais pas toujours. Cette fois, si. Aussi est-ce de la poésie....



Giraudoux en savait quelque chose, ayant fait la première guerre mondiale et vu la seconde.

Raymond Lemieux

“Puissiez-vous avoir
Une maison contre le vent
Un toit contre la pluie
L’amour d’une famille unie
Puissiez-vous toujours être
entourés
De gens joyeux et d’éclats de rire
De tous ceux que vous aimez
Puissiez-vous avoir tout ce que votre cœur
désire”.



BONNE SAINT PATRICK !

Ce qui m'intéresse, ce n'est pas le bonheur de tous
les hommes c'est celui de chacun.

Boris VIAN, L'Écume des jours

HONORARY MEMBERS

Rosemary McElmurry
Ned Small

PRESIDENT

Upi Struzak

VICE-PRESIDENT

Anne Prah-Perochon

VICE-PRESIDENT

Hervé Boblet

TREASURER

James Hamilton

CORRESPONDING
SECRETARY

Daphne Smith

BOARD MEMBERS

Jacqueline Lindenfeld

Edith Murith

Jérôme Nathan

Marie-Amélie Richard

Barbara Wolf

FRENCH LANGUAGE
SCHOOL DIRECTOR

Hervé Boblet

Our newsletter *Ici L'Alliance* appears monthly along with our calendar of events. This newsletter is mailed to over 350 local addresses, and is given out to anyone who might be interested in the activities of the Alliance and in the classes offered by our French Language School.

Get in touch! Merci.

Ici l'Alliance is published monthly by Alliance Française de Santa Rosa
Editor: Upi Struzak

Send all correspondence regarding the newsletter, advertising and the website to:

Alliance Française de Santa Rosa,
613 Fourth Street, Suite 200
Santa Rosa, CA 95404
info@afsantarosa.org

Voulez-vous parler français?*Causeries in Sebastopol*

Tuesdays, 6 to 7:30 pm, at 176 Main N. Street.
For information, call Madeleine at 526-5257.
Advanced conversation.

Causeries in Healdsburg

Wednesdays at 5:30 pm. Wine and cheese and a lots of talk en français! Call Myrna Greene for the latest location at (707) 433-3677.

Causeries du jeudi

French conversation

Bien sûr, come and join us!

At East West Cafe

557 Summerfield Road

4:00-5:30 pm

avec Daphne Smith et
Marina Velichinsky

French Chat

A monthly French Chat takes place at Sassafras on the first Friday of each month. Please join us for convivial conversation in French beginning at 6:15 p.m. at Sassafras restaurant (1229 North Dutton Avenue, Santa Rosa); It is always helpful to the restaurant if we know approximately how many will attend. Please let Evelyn Anderson (sonprov@sbcglobal.net, 576-1124) know if you can, but don't worry if you decide at the last minute.

Meilleurs voeux les fêtes de Pâques

Que ces fêtes réunissent tous les gens de cette terre
dans la paix, dans l'amitié et dans la joie.

**Mark your Calendars – coming in April**

Thirza Vallois is the author of several books on Paris - the three-volume series *Around and About Paris* and *Romantic Paris*. A couple of years ago Thirza Vallois gave our Alliance Française audience a very successful talk on Paris: *The Paris of Artists and Writers*.

Her new book about the Aveyron was recently published and is enjoying very enthusiastic reception by both readers and the media. It is called, *Aveyron, a Bridge to French Arcadia*. She will be back in Santa Rosa on **April 25 2008**. She will present her new book about Aveyron, one of the most unique corners of France and you will be amazed by what you will discover. Details in April Bulletin...

La Journée Internationale de la Francophonie, c'est parti !

Le 20 mars 2008, nous allons célébrer sur tous les continents la Journée internationale de la Francophonie. Cette journée fêtera la langue française et les valeurs de la Francophonie. De multiples événements ont lieu : concerts, expositions, concours, gastronomie, rencontres littéraires et poétiques.



La XIIIème semaine de la langue française se déroulera du 14 au 24 mars 2008 autour du thème de la rencontre avec les mots. Ce thème de la rencontre sera aussi celui choisi par le Québec qui fêtera l'année 2008 le 400e anniversaire de la fondation de la Ville de Québec par Samuel de Champlain. Pour animer la Semaine de la langue, dix mots, les 'mots de la rencontre', ont été retenus d'un commun accord entre la France et le Québec, et avec l'appui de l'Organisation internationale de la Francophonie afin de mobiliser l'ensemble des pays francophones. Ces mots sont : **apprivoiser, boussole, jubilatoire, palabre, passerelle, rhizome, s'attabler, tact, toi, visage**.



CECILIA LICON
 REALTOR®
 Hablo su Idioma/Je parle français
 707-535-8792 DIRECT LINE
 707-527-8567 BUSINESS
 707-527-0617 FAX 707-228-6499 CELL



RESIDENTIAL BROKERAGE

600 Bicentennial Way, Suite 100
 Santa Rosa, CA 95403
Owned and Operated by NRT Incorporated



"For all you Real Estate needs"

"This is our fourth house sale, and you are by far the best realtor we have ever worked with. You made a difficult process as easy as it could be for us and helped find the right buyer for our house in only eight days -- formidable! We especially appreciate your willingness to communicate and to answer our many questions. Thank you, Cecilia."

-- Geneviève and Lynn, Santa Rosa

Déjeuner Mensuel de l'Alliance

Sassafras Restaurant

Wednesday **March 12** at noon

Join us for food, conversation, and fun!

Choices to be made from menu distributed before lunch.

Some changes may be made periodically.

Bar service extra

Members \$20 -- Non-Members \$22

1229 North Dutton Ave, Santa Rosa.

Please reserve by calling

Adrena at 823-5539

by **Monday 10**

at the latest.

We will collect at the door.



Dans la Cuisine avec Christine Piccin

This easy-to-make biscotti is not as sweet as most, great with champagne or cocktails, as a dipper for fondue, with a cheese course, or alongside dried fruit as a simple dessert. Bon appétit!

Savory Fig and Walnut Biscotti
 makes 30 cookies

- 6 Tbl. soft butter (3/4 stick)
- 1/4 cup sugar
- 2 eggs

- 2 cups all purpose flour
- 1 tsp. baking powder
- 1/2 tsp. salt
- 1/4 tsp. black pepper

- 3/4 cup pecans or walnuts, broken
- 2/3 cup diced dried figs

Preheat oven to 375°.

Cream butter and sugar in a large bowl. Beat in eggs.

Whisk together flour, baking powder, salt and pepper in a medium bowl. Stir into butter mixture (don't over-mix). Stir in nuts and figs.

On a lightly floured board, roll dough into 2 logs about 12" long. Place on lightly greased baking sheets 3" apart and flatten slightly to a 2" width. Bake 25 minutes, until lightly browned. Cool 10 minutes.

On cutting board slice logs 1/2" wide on the diagonal. Return slices to baking sheet, cut side down and bake 10-12 minutes, until edges are crispy and start to brown.

Cool and store airtight, not refrigerated.

- Upcoming Events -

◆ **Tuesday, March 25 –6-9 p.m.--Warming Soups—at Finley Center**◆

www.SantaRosaRec.com

◆**Sunday, March 30—4-6:30 p.m. Symphony of Food and Wine Tasting**◆

www.SantRosaSymphony.com

Or email me for more info
christine@piccin.com

La Saint Patrick

La fête de Saint Patrick est d'origine irlandaise et se fête le 17 mars...

L'Irlande celtique a ouvert ses portes au christianisme, avant même l'arrivée des Vikings...

Patrick était le fils d'un fonctionnaire de la Grande Bretagne romaine ; né en 385 en Ecosse ou Pays de Galles (les historiens ne sont pas sûrs). Jeune homme il a été enlevé par des pirates irlandais ; en effet il y avait à cette époque des incursions irlandaises sur les côtes britanniques ! Certaines colonies s'étaient même installées aux pays de Galles. Le jeune Patrick fut vendu comme esclave dans le comté d'Antrim (Irlande du Nord) où il fut berger. **A l'âge de 20 ans il devient Chrétien.** Après six ans d'esclavage Patrick réussit à s'évader à la suite d'une apparition de Dieu en personne lui conseillant de regagner sa terre natale. Il rentre dans les ordres, devient prêtre puis évêque, fit beaucoup de voyages.

A la suite d'une série de rêves et de visions ; *" J'ai vu dans un rêve un homme nommé Victor qui semblait être d'Irlande et avait beaucoup de lettres. Il m'en donna une et je lus les premiers mots, <<La Voix des Irlandais>>." Et alors que je lisais le début j'ai eu l'impression à ce moment là d'entendre la voix de ces gens... Ils criaient d'une seule voix : nous te supplions, jeunesse sainte, viens et marche encore une fois parmi nous "* : Saint Patrick Confessions. (« confessio », ouvrage en latin de l'an 450). **Il revint en Irlande prêcher la foi.** Il ne fût à l'évidence pas le seul missionnaire chrétien venu sur cette île mais certainement le plus fervent, prêchant l'évangile.

Le roi fût converti, de nombreux monastères furent construits. **L'Irlande fut évangélisée à partir de 432.** À la suite de sa rencontre avec le Pape, il fonda son propre évêché à Armagh. Au cours de ses prêches, **il utilisait le trèfle** pour expliquer la Sainte Trinité ; Père, fils et saint Esprit en un seul Dieu. C'est ainsi que la civilisation romaine a atteint cette île sans la submerger puisque le christianisme irlandais divergeait des normes romaines ; Eglise monastique plus qu'épiscopale. Parmi les divergences les plus criantes ; la loi autorisait, dans certains cas, le divorce. (Vème siècle)

Selon la légende, Saint Patrick aurait fait fuir tous les serpents de l'île sauf un plus malin mais qu'il aurait fini par tresser ; dans sa fuite ce serpent a creusé le lit de la rivière Lee, à Cork, dans le sud de l'Irlande. Saint Patrick, connût comme « **l'Apôtre d'Irlande** », mourut en 461. La saint Patrick se fête chaque année le 17 mars, jour de sa mort.



Les Oscars 2008

Deux semaines après la fin de la grève des scénaristes, dimanche 24 février, la remise des Oscars par l'Academy of Motion Picture Arts and Sciences a bien eu lieu au Kodak Theatre de Los Angeles (Californie). Une cérémonie avec des vainqueurs attendus - l'Oscar du meilleur film, le plus convoité, est allé au thriller de Joel et Ethan Coen, Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme, et celui de meilleur acteur à l'Irlandais Daniel Day-Lewis, pour son interprétation d'un baron du pétrole dans There Will Be Blood, de Paul Thomas Anderson.

Mais ces 80es Oscars ont offert une belle surprise au cinéma français : c'est Marion Cotillard qui a remporté l'Oscar de la meilleure actrice pour son interprétation d'Edith Piaf dans La Môme, d'Olivier Dahan, presque un demi-siècle après le précédent unique de Simone Signoret.

Didier Lavergne partage avec Jan Archibald l'Oscar du meilleur maquillage pour leur transformation du visage de Marion Cotillard dans La Môme. Un autre Français, Philippe Pollet-Villard, remporte l'Oscar du meilleur court métrage d'animation pour Le Mozart des pickpockets, un petit film désopilant sur un voleur aussi précoce qu'ingénieux, déjà récompensé par un César. "Thank you", a déclaré le jeune réalisateur visiblement ému, qui s'est excusé de ne pas parler l'anglais et a conclu en français : "A bientôt, pour un film plus grand !"

"REVENIR À LA LUMIÈRE"

Les frères Coen ont également remporté l'Oscar du meilleur scénario pour leur adaptation du roman de Cormac McCarthy, tandis que l'acteur Javier Bardem est reparti avec celui de meilleur second rôle masculin, toujours pour Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme. L'acteur a remercié sa mère et l'Espagne, en espagnol. La Britannique Tilda Swinton a été récompensée comme meilleur second rôle féminin pour Michael Clayton, de Tony Gilroy.

Diablo Cody, une ancienne strip-teaseuse qui s'est reconvertie dans l'écriture, a reçu l'Oscar du meilleur scénario original pour Juno, l'histoire d'une adolescente qui tombe enceinte. A noter que, curieusement, ce film au budget modeste largement récompensé, samedi 23 février, aux Spirits Awards du cinéma indépendant (meilleur film pour le réalisateur Jason Reitman, meilleur scénario pour Diablo Cody, et meilleure actrice pour Ellen Page), a déjà engrangé 130 millions de dollars de recettes en salles, le meilleur résultat de tous les titres en compétition aux Oscars dans la catégorie de meilleur film.

Ratatouille, de Brad Bird, qui met en scène un rat amateur de cuisine française, a battu Persepolis, de Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud, dans la catégorie du meilleur film d'animation. Face à Katyn, d'Andrzej Wajda, ou Mongol, premier film présenté par le Kazakhstan, c'est l'Autriche qui a remporté pour la première fois la catégorie de meilleur film étranger avec Les Faussaires. Réalisé par Stefan Ruzowitzky, il raconte l'histoire vraie de faussaires juifs recrutés par les nazis dans les camps de la mort.

Le vainqueur de la catégorie des documentaires a apporté le seul commentaire politique de la soirée. Dans Taxi to the Dark Side, Alex Gibney examine la pratique de la torture en Afghanistan, en Irak et à Guantanamo. "Espérons que nous pouvons changer ce pays de cap, quitter les ténèbres et revenir à la lumière", ont déclaré les documentaristes qui ont battu le trublion de service, Michael Moore, nommé pour Sicko, son film sur l'assurance santé.

Claudine Mulard

Le Monde

Article paru dans l'édition du 26.02.08.

French Language School

www.afsantarosa.org

Session March 7 to May 9 2008

For registration please contact our Director at herve@afsantarosa.org or call 707.543.8151

BEGINNERS – Complete beginners, no diagnostic interview. 2 hours/week for 9 weeks - 18 hours of instruction. Tuition \$252

MONDAY	6:00 p.m.- 8:00 p.m.
TUESDAY	11 a.m. - 1:00 pm
FRIDAY	5:15 p.m. - 7:00 p.m. - \$220

ADVANCED BEGINNERS – Beginners with little knowledge of French, no diagnostic interview required. 2 hours/week for 9 weeks – 18 hours of instruction. Tuition: \$252

WEDNESDAY	9:00 a.m. - 11:00 a.m.
WEDNESDAY	11:30 a.m. - 1:30 p.m.
THURSDAY	10:00 a.m. - 12:00 p.m.

INTERMEDIATE – 2 hours/week for 9 weeks 18 hours of instruction. Tuition \$252

WEDNESDAY	6:00 p.m.- 8:00 p.m.
THURSDAY	6:00 p.m.- 8:00 p.m.
FRIDAY	10:00 a.m. - 12:00 p.m.

CONVERSATION Class - 2 hours/week for 9 weeks – 18 hours of instruction. Tuition \$252

WEDNESDAY	10:00 a.m. - 12:00 p.m.
-----------	-------------------------

ADVANCED – 2 hours/week for 9 weeks –18 hours of instruction. Tuition \$252

TUESDAY	6:00 p.m.- 8:00 p.m.
---------	----------------------

ADVANCED Theme Class – Fluent level - 2 hours/week for 9 weeks – 18 hours of instruction. Tuition \$252

The class is a discussion of various aspects of life in France such as France and the European Union, Immigration in France, Work and Leisure in France.

MONDAY	4:00 p.m.- 6:00 p.m.
MONDAY	6:30 p.m.- 8:30 p.m.

CHILDREN Class for 9 weeks – 9 hours of instruction. Tuition \$126

SATURDAY	11:00 a.m. - 12:00 p.m..
----------	--------------------------

Looking for a gift idea?
Voulez-vous parler français ?

Why not offer the gift of learning French:

A Session of classes
at l'Alliance Française de Santa Rosa!

Call us at 543-8151

Volunteer Committee

We need your help and expertise to organize upcoming events, find speakers for the monthly luncheons, organize our library, welcome members, and much more!

Please contact us by phone at 707.543.8151
or email at info@afsantarosa.org
We look forward to meeting you!



SJC Consulting Services Corporation



Alliance Française de Santa Rosa

French Language School

613 Fourth Street, Suite 200

Santa Rosa, CA 95404

Tel. (707) 543-8151

La Maison de L'Alliance is open:

Tues, Wed, Thur. 6pm – 8 pm

Non-profit Org.

U.S. Postage

PAID

Santa Rosa, CA

Permit N° 274

Please volunteer to keep the Alliance open to its members!

www.afsantarosa.org
info@afsantarosa.org
school@afsantarosa.org



This issue was mailed on 29.02.08

Is your Membership Renewal Due?

IS YOUR MAILING ADDRESS CIRCLED IN RED? TIME TO RENEW!

If you do not renew within 2 months, we will regretfully stop sending you our newsletter and your membership benefits will expire. Call the Alliance 707.543.8151 for address changes. Please note: Bulk mail is not forwarded.

Please Check One:

New member Renewal

Name _____ Date _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone _____ Email _____

How did you find about the Alliance? Relative Friend School Phone Book

Other _____

I would like to volunteer: Yes No

Areas of interest Conversation Group Literary Group Classes Children's Activities

Amount of enclosed check: _____

Mail to: **Alliance Française de Santa Rosa, 613 4th Street, Suite 200, Santa Rosa, CA 95404**

I hereby authorize the Alliance Française de Santa Rosa to charge the following credit card for the amount of \$ _____

I also authorize the Alliance Française de Santa Rosa to charge the same card for the same amount every year at time of renewal.

A receipt will be sent to you in the mail as proof of your payment.

Type: Visa Mastercard Discover Other: _____

Number: _____ Exp. Date: _____ Security Code _____

Signature: _____ Date: _____

Annual Fee
(12 month period)
Please circle your membership level

HS Student	\$25
French Teacher	\$30
Individual Member	\$40
Family	\$50
Friend of AFSR	\$75
Sponsor	\$100
Life Membership	\$500

Additional Donations:

School Program \$ _____

Cultural Program \$ _____

Merci!

Gifts are tax deductible